



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 104
din 5 martie 2018
privind modificarea repartizării
excedentului bugetar al municipiului Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 15322 din 28 februarie 2018,

Analizând rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare raportul nr. 15323 din 28 februarie 2018 al Direcției Economice,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 102/2018 pentru aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în anul 2017,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 103/2018 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Analizând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 51/2018 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 75/2018 privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,

Analizând structura excedentului bugetar al municipiului Arad,

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 2/2018 privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local,

În conformitate cu prevederile art. 58 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere adoptarea hotărârii cu 21 de voturi pentru și 2 consilieri nu au participat la vot (23 prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36, alin. (1), alin. (2), lit. d) alin. (4) lit. (a), alin. (6) lit. a), pct. 14, art. 45, alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

HOTĂRĂȘTE

Art. 1. Se aprobă influențele asupra repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad, conform Anexei 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Excedentul bugetar al municipiului Arad, în sumă de 202.696.777,47 lei, se va utiliza conform destinațiilor invocate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se aprobă repartizarea pe obiective și cheltuieli de investiții a disponibilului existent la 31.12.2017 destinat cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, cu finanțare din „Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare”, conform Anexelor 3 și 4, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4. Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Sorin CONTRAȘ

Red./Dact. I.F./I.F. Verif. S.F.
1 ex. Direcția Economică
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință CLMA 5.03.2018

Cod PMA -S4-02

INFLUENTE
privind modificarea repartizării
Excedentului Bugetar al Municipiului Arad

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol/ alineat	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1			Acoperirea unor goluri temporare de casă			-9.800.000
2			TOTAL CHELTUIELI			9.800.000
3			Secțiunea de funcționare			11.543.000
4			Sume pentru acoperirea a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art.5.2 din OG nr.36/2006 cu modificările și completările ulterioare, înregistrate de operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad			11.543.000
5			Secțiunea de Dezvoltare			-1.743.000
6	81.02	Municipiul Arad	Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare	56.25.02	Finanțarea externă nerambursabilă - Programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene Extinse Proiectul "Termoficare în Arad"	-1.743.000

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Bogdan-Vlad BOCA



Contrasemnează pentru legalitate

p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD

Sorin CONTRAȘ

Repartizarea pe destinații a excedentului bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017

lei

Nr. crt.	DENUMIRE INDICATORI	Excedent bugetar 2017 repartizat cf. HCLM nr.75/ 19.02.2018	Influente	Repartizare modificată
0	1	2	3	4=2+3
1	Excedentul bugetar al municipiului Arad	202.696.777,47	0	202.696.777,47
2	Acoperirea unor goluri temporare de casă	9.863.930,81	-9.800.000	63.930,81
3	Sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art.5.2 din OG nr.36/2006 cu modificările și completările ulterioare, înregistrate de operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad	0,00	11.543.000	11.543.000,00
4	Investiții publice	169.975.000,00	0	169.975.000,00
5	Investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007	1.238.091,08	0	1.238.091,08
6	Investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992	311.885,88	0	311.885,88
7	Cheltuieli de dezvoltare din disponibilul taxelor speciale la 31.12.2017	1.781.000,00	0	1.781.000,00
8	Acoperirea a unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare	968.869,70	0	968.869,70
9	Investiții publice cu finanțare din transferuri interne (55.01.12 Investiții ale agenților economici cu capital de stat)	5.329.000,00	0	5.329.000,00
10	Investiții publice cu finanțare din transferuri de capital (51.02.28 Transferuri din bugetele locale pentru finanțarea cheltuielilor de capital din domeniul sănătății)	8.229.000,00	0	8.229.000,00
11	Programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene Extinse-Proiectul "Termoficare în Arad", conform anexelor 4 și 5	5.000.000,00	-1.743.000	3.257.000,00

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD

Sorin CONTRAS

REPARTIZAREA PE Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare A DISPONIBILULUI EXISTENT LA
31.12.2017 DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE

lei

Nr. crt.	DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	Cheltuieli din excedent la 31.12.2017	Influente	Buget modificat
0	1	2	3	4	5=3+4
1	ORDONATOR: MUNICIPIUL ARAD	*	5.000.000	-1.743.000	3.257.000
2	Capitolul Combustibili si energie	81.02	5.000.000	-1.743.000	3.257.000
3	Subcapitolul Alte cheltuieli privind combustibilii și energia	81.02.50	5.000.000	-1.743.000	3.257.000
4	Programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene Extinse Proiectul "Termoficare în Arad"				
5	Titlul VIII Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare	56	5.000.000	-1.743.000	3.257.000
6	Programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene extinse	56.25	5.000.000	-1.743.000	3.257.000
7	Finanțarea națională	56.25.01	1.469.000	0	1.469.000
8	Finanțarea externă nerambursabilă	56.25.02	3.531.000	-1.743.000	1.788.000
9	Cheltuieli neeligibile	56.25.03	0	0	0

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCAContrasemnează pentru legalitate
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Sorin CONTRAȘ

REPARTIZAREA PE PROIECTE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2017
DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE din "Proiecte cu finanțare
din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare"

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Total buget 2018 din care:	Disponibil la 31.12.2017		
			Finanțarea națională	Finanțarea externă nerambursabil	Cheltuieli neeligibile
0	1	2=3+4+5	3	4	5
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	3.257.000	1.469.000	1.788.000	0
2	81.02 Combustibil și energie, total din care:	3.257.000	1.469.000	1.788.000	0
3	Subcapitolul 81.02.50 Alte cheltuieli privind combustibilii și energia	3.257.000	1.469.000	1.788.000	0
4	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	3.257.000	1.469.000	1.788.000	0
5	1. Termoficare în Arad -Reabilitarea rețelei de transport și distribuție a energiei termice și transformarea punctului termic din cartierul Aradul Nou	3.257.000	1.469.000	1.788.000	0

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Măd BOCA



Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Sorin CONTRAS

HOTĂRÂREA Nr.
din 2018
privind modificarea repartizării
excedentului bugetar al municipiului Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.15322 din 28 februarie 2018,

Analizând rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad, Luând în considerare raportul nr. 15323 din 28 februarie 2018 al Direcției Economice,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.102/2018 pentru aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în anul 2017,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.103/2018 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Analizând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.51/2018 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.75/2018 privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,

Analizând structura excedentului bugetar al municipiului Arad,

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.2/2018 privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local,

În conformitate cu prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(1), alin.(2), lit.”d” alin.(4), lit.(a), alin (6) lit.a), pct.14, art.45, alin.(2) și art.115 alin.(1) lit.b) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
HOTĂRĂȘTE

Art. 1. Se aprobă influențele asupra repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad, conform Anexei 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Excedentul bugetar al municipiului Arad, în sumă de 202.696.777,47 lei, se va utiliza conform destinațiilor invocate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se aprobă repartizarea pe obiective și cheltuieli de investiții a disponibilului existent la 31.12.2017 destinat cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, cu finanțare din „Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare”, conform Anexelor 3 și 4, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4. Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PRESEDINTE DE SEDINȚĂ

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD-

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.15322 din 28 februarie 2018

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- ❖ Excedentul Execuției de casă al bugetului local Arad la data de 31 decembrie 2017;
- ❖ Disponibilul înregistrat din excedentul bugetului local;
- ❖ Disponibilul din taxe speciale înregistrat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea efectuării unor obiective de investiții cu finanțare din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea efectuării unor modificări în interiorul Programului de investiții finanțat din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea acordării unor sume pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art.5.2 din OG nr.36/2006 cu modificările și completările ulterioare, înregistrate de operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- ❖ Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;

PROPUN:

*Aprobarea modificării repartizării pe destinații, proiecte, obiective și cheltuieli de investiții a excedentului bugetar al municipiului Arad existent la **31 decembrie 2017**, pentru finanțarea unor cheltuieli conform legislației în vigoare, referatelor serviciilor de specialitate și **anexelor 1, 2, 3 și 4** la proiectul de hotărâre.*

PRIMAR,
Gheorghe FALCĂ

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind repartizarea excedentului bugetar
al municipiului Arad

Având în vedere:

- Analizând **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.51/29 ianuarie 2018** privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad,

- Luând în considerare **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.2/9 ianuarie 2018** privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local;

-Luând în considerare **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.75/19 ianuarie 2018** privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,

- Prevederile din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:

(a) ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;

(b) pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);

(c) pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.";

PROPUNEM:

Aprobarea modificării repartizării pe destinații, proiecte și obiective a disponibilului existent la **31.12.2017**, pentru finanțarea unor cheltuieli, conform legislației în vigoare, referatelor serviciilor de specialitate și **anexelor 1, 2, 3 și 4**.

Sumele repartizate se utilizează pentru:

(a) acoperirea unor goluri temporare de casă: **63.930,81 lei;**

(b) Sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art.5.2 din OG nr.36/2006 cu modificările și completările ulterioare, înregistrate de operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad: **11.543.000 lei;**

(c) investiții publice: **169.975.000 lei;**

(d) investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: **1.238.091,08 lei;**

(e) investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992: **311.885,88 lei;**

(f) cheltuieli de dezvoltare din disponibilul taxelor speciale la 31.12.2017: **1.781.000 lei;**

(g) acoperirea unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare: **968.869,7 lei;**

(h) investiții cu finanțare din transferuri interne (55.01.12 Investiții ale agenților economici cu capital de stat): **5.329.000 lei;**

(i) investiții cu finanțare din transferuri de capital (51.02.28 Transferuri din bugetele locale pentru finanțarea cheltuielilor de capital din domeniul sănătății): **8.229.000 lei.**

(j) programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene Extinse - **Proiectul "Termoficare în Arad": 3.257.000 lei.**

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia GROZAVU

ȘEF SERVICIUL BUGET,
Olimpia STOICA